

# BRAUN

## CareStyle 5



[www.braunhousehold.com](http://www.braunhousehold.com)

IS 5042  
IS 5043  
IS 5044  
Ironing system

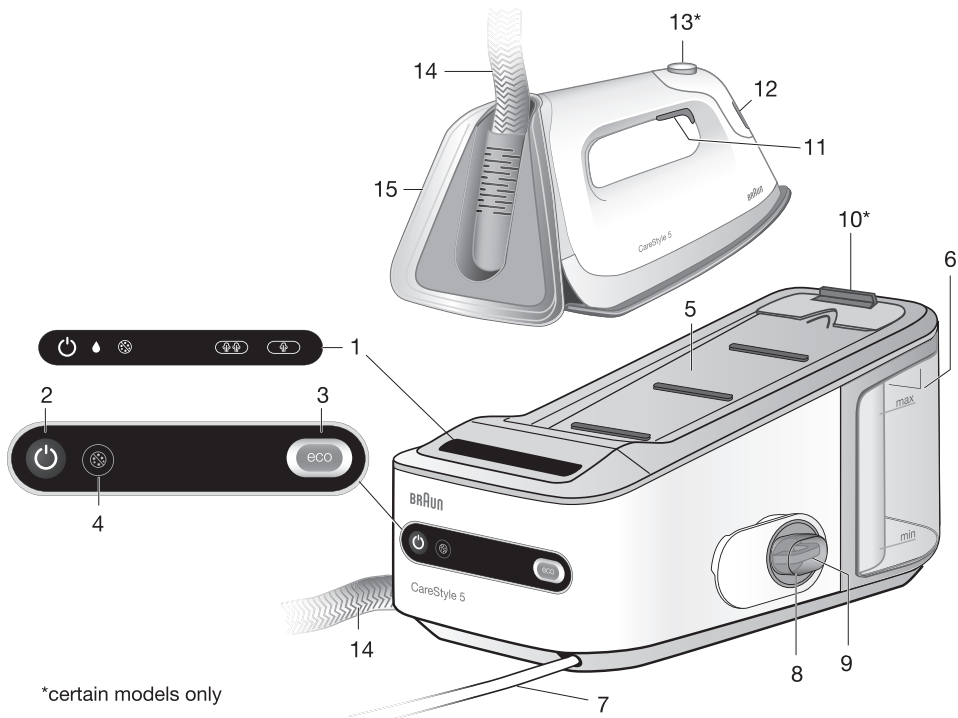
146 mm

English	4
한국어	8
中文	12

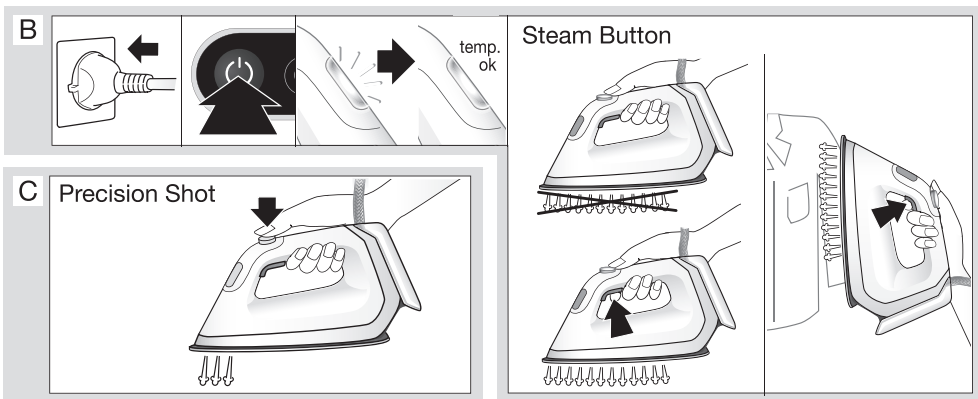
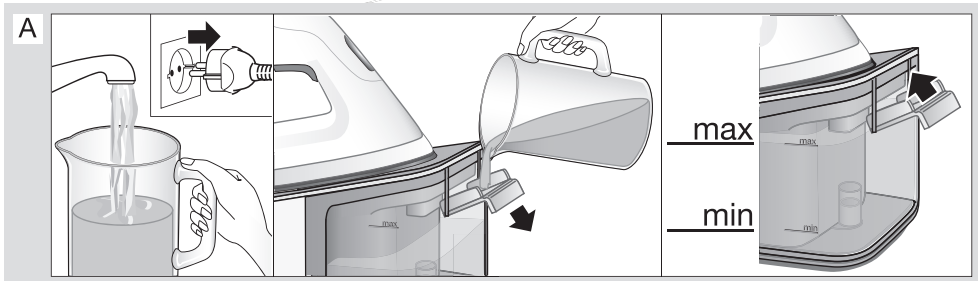
De'Longhi Braun Household GmbH  
Carl-Ulrich-Straße 4  
63263 Neu-Isenburg/Germany

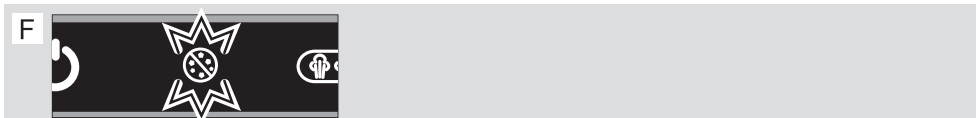
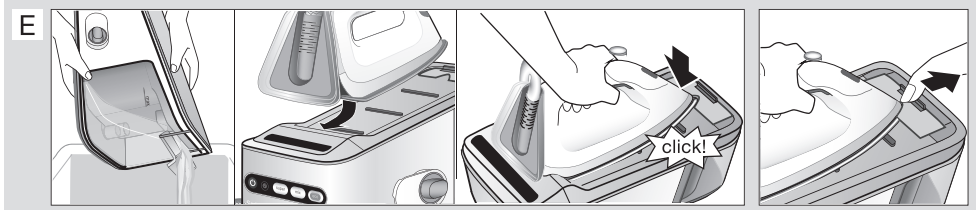
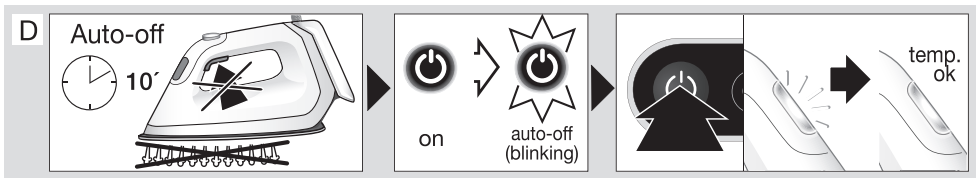
5712811781/10.15  
UK/KR/China



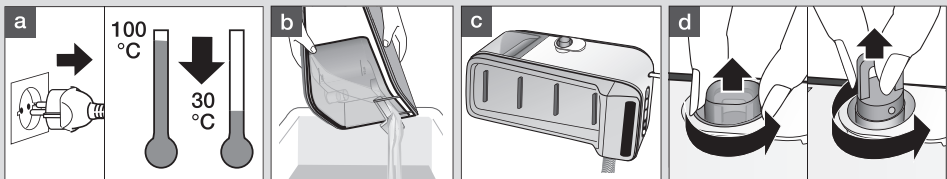


\*certain models only

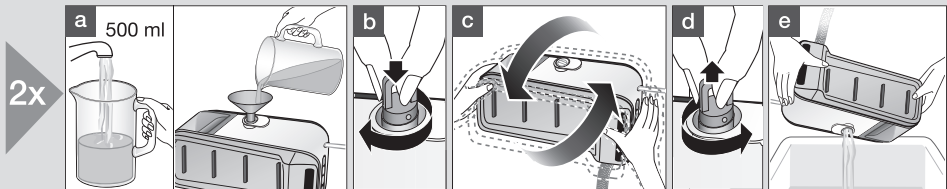




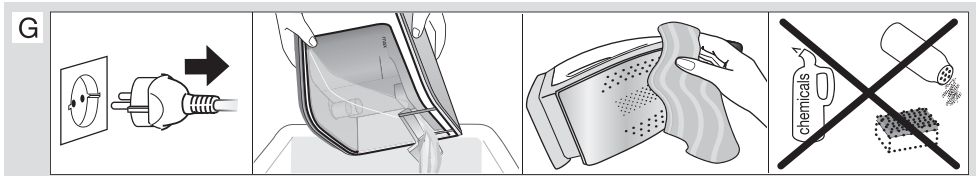
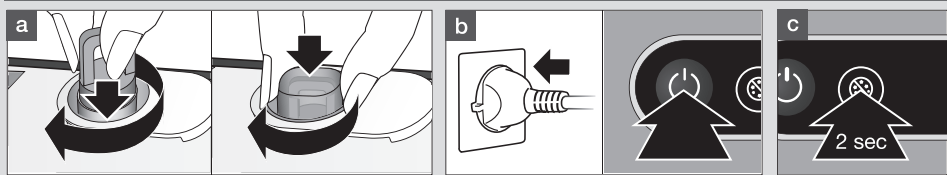
**1. Preparation**



**2. Descaling**




**3. Reset**



## English

**Before using the appliance, read the use instruction completely. Keep the use instruction during the entire life of the appliance.**

### Important

- Make sure your voltage corresponds to the voltage printed on the iron.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
- During operation and cool-down the appliance and its mains cord shall be kept out of reach of children under 8 years.
-  **Caution: Hot surfaces!** Electric ironing stations combine high temperatures and hot steam that could lead to burns.
- Always unplug the ironing system before filling with water.
- Do not open the boiler during ironing.
- The cords should never come in contact with hot objects, the soleplate or water.
- Never immerse the iron or base in water or other liquids.
- The appliance must be used and rested on a stable surface.
- During ironing pauses, place the iron upright on its heel rest or on the iron rest. Ensure that the heel rest is placed on a stable surface.
- The appliance must not be left unattended while it is connected to the

mains supply.

- The appliance must not be used if it has dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking. Regularly check the cords for damages.
- Braun electric appliances meet applicable safety standards. Repairs or the replacement of the main cord must only be done by authorized service personnel. Faulty, unqualified repair work may cause considerable hazards to the user.

### Description

#### Ironing System

- 1 Display
- 2 On/Off button
- 3 Eco button
- 4 Calc clean system
- 5 Iron rest
- 6 Water tank
- 7 Power cord
- 8 Transparent cover
- 9 Cleaning valve
- 10 Lock system (certain models only)




#### Iron

- 11 Steam button
- 12 Temperature control LED
- 13 Precision shot button (certain models only)
- 14 Double cord
- 15 Heel rest



### (A) Filling the water tank

- Make sure that the appliance is switched off and the system is unplugged.
- Open the filler spout of the water tank (6).
- Fill the water tank with tap water, taking care not to exceed the "max" level but at least up to the mark "min" otherwise the appliance will not be ready to start ironing. If you have extremely hard water, we recommend that you use a mixture of 50 % tap water and 50 % distilled water.
- Never use distilled water exclusively. Do not add any additives (e.g. starch). Do not use condensation water from a tumble dryer.
- Close the filler spout of the water tank.
- Place the appliance on a stable, level surface (like a table or the floor).

### Low Water

- When the water level is low, the icon  is permanently on.
- The icons  /  turn off
- If you want to continue steam ironing, refill the tank of the steam station (A).


### (B) Start ironing

- Place the iron on the iron rest (5) or on its heel rest (15), plug in the appliance and press the on/off switch on the station (2).
- After switching ON, the related icon in the display (1) is permanently on.
- At the same time the icon  in the display (1) will start to flash until steam is ready. This steam setting is suitable for garments like cotton and linen. Note: when this icon is flashing, the steam function is deactivated.
- Once the temperature has been reached, the icon  will stay permanently on.
- The iron will start to heat up: Whilst this is happening, the temperature control LED (12) on the iron (12) will flash.
- Thanks to the ultimate **iCare technology**, the system has one temperature setting which is perfectly suitable for all garments.
- Once the temperature setting is reached, the temperature control LED is permanently on.
- **For steam ironing** press the steam button (11) below the iron handle. Steam will come out from all the holes in the soleplate.
- **For dry ironing** just stop pressing the steam button (11) or precision shot button (13). Please note that after 10 minutes of dry ironing, the iron switches to the auto-off mode.
- **Double trigger:** Press the steam button (11) or the precision shot button (13) twice in quick succession within 1 second. There will be a continuous steam emission for a few seconds. Press the steam button (11) or the precision shot button (13) once again to stop the function.
- **Vertical steam:** The iron can also be used for steaming hanging clothes (B).
- The unique round shape of the **eloxal 3D soleplate** ensures best gliding results on difficult parts (e. g. buttons, pockets and tough wrinkles).

### Note:

When starting the ironing session or when you have not used the steam function for some time, the steam still present in the supply hose will condense into water. This may cause some spluttering in the appliance and a few drops of water may come out from the soleplate.


### ECO Function

- For ironing with lower steam press the ECO button (3) and the icon  lights up
- Lower steam is suggested for most delicate garments like silk, wool and synthetics.
- Note: the 2nd time the ironing system is switched on, it will be set to the last steam mode, which may be the ECO mode. To return to the normal steam function press the ECO button again.


### (C) Precision shot

- Press the precision shot button (13) completely down to activate steam will come out of the tip area of the soleplate only.
- To stop this function just release the button (13).
- If you don't press it down completely, some steam may also come out from the rear steam holes in the soleplate.

### (D) Iron Auto-Off

When the iron is in the auto-off mode, the icon  is flashing and the temperature control LED (12) is off. The iron will turn off to reduce power consumption.

It is activated if, after 10 minutes:

- there has been no steam emission.
- the icon  is activated and water tank is not refilled.

To turn the iron on again, the ON/OFF (2) button has to be pressed. Before starting ironing again wait until the temperature control LED (12) is continuously on.

### After ironing

- Press the On/Off button to turn off the appliance (2).
- Unplug and let the appliance cool down before storing.
- Empty the water tank.
- For models with lock system, lock the iron.


210 mm

## (E) Lock system

The lock system can be used for a safe and easy storage of the steam station and the iron. Do not lift or carry the appliance on the handle of the locked iron.

- Place the soleplate into the recess on the iron mat.
- Press down the tip of the iron until you hear a “click” and the iron will be locked automatically.
- To unlock the iron slide the locking system forward. The iron will be released

## (F) Descaling

To maintain optimum performance, the system needs to be decalcified after every 15 litres of water consumption (about 10 complete refills). The icon  is blinking.



- First unplug the appliance. Wait until the appliance has cooled down completely.
- Empty the water tank.
- Remove the iron from the base (if applicable unlock the iron).
- Remove the transparent cover (8) positioned on the ironing system and unscrew the cleaning valve (9).
- Pour in 500 ml tap water.
- Screw the cleaning valve to close the ironing system.
- Shake the ironing system to rinse, then empty the water.
- Repeat procedure one more time.
- After having finished the cleaning procedure, plug in, switch on the steam station (2) and press the calc clean system button (4) for 2 seconds to reset.

If the appliance is switched off without cleaning, the icon will start to flash again when it is next switched on.

## (G) Cleaning and maintenance

- Before cleaning, always make sure that the appliance is unplugged and has cooled down.
- Wipe the soleplate clean with a cloth.
- Never use scouring pads, vinegar or other chemicals.
- To clean the soft material on the handle use a damp cloth.

## Trouble shooting guide

PROBLEM	CAUSE	REMEDY
The appliance does not switch on.	The appliance is not plugged into a mains socket.	Make sure the appliance is correctly connected and press the on/off button.
Steam comes out under the ironing system.	The "max" pressure safety system has opened.	Turn the appliance off immediately and contact an authorised Braun Customer Services
There are some water drops from the holes in the bottom of the sole plate.	Water has condensed inside the tubes because steam is being used for the first time, or has not been used for some time.	Press the steam button several times away from the ironing board. This will eliminate cold water from the steam circuit.
Brown coloured fluid leaks from the sole plate.	Chemical water softeners or additives have been poured into the water tank or steam generator.	Never pour products into the water tank. Clean the sole plate with a damp cloth.
The first time the appliance is turned on, you notice smoke	Some parts have been treated with sealer/lubricant which evaporates the first time the iron heats up.	This is normal and will stop when you have used the iron a few times.
The appliance emits an <b>intermittent</b> noise associated with vibrations.	Water is being pumped into the steam generator.	This is completely normal
The appliance emits a <b>continuous</b> noise associated with vibrations.		Unplug the system from the mains and contact an authorised Braun Customer Services.
The cleaning valve is difficult to unscrew	Limescale has made the cleaning valve difficult to open	Turn the cap forcefully. To avoid the problem, rinse the the system frequently
After topping up with water, the light does not reset.	The water float doesn't work appropriately	Empty the water tank, rinse out and refill.
All LEDs are blinking	System error	Unplug the system, plug it in again and press the on/off button. If this problem is still present, turn the appliance off immediately and contact an authorised Braun Customer Service.
The icons  and  are blinking		Unplug the system, plug it in again and press the on/off button. If this problem is still present, turn the appliance off immediately and contact an authorised Braun Customer Service.

Subject to change without notice. Please do not dispose the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country






## 한국어

다리미를 사용하기 전 반드시 사용법을 끝까지 읽어 주십시오.  
제품을 사용하는 기간 동안 제품과 함께 보관하십시오.

### 주의사항

- 다리미의 전압과 사용전압이 일치 하는지 반드시 확인하십시오.
- 본 제품은 8세 이상의 어린이 또는 육체적, 감각적, 정신적 장애를 지닌 자 또는 미숙자와 조직에 대한 지식이 없는 자가 그들의 안전을 책임질 수 있는 자의 감독 하에 또는 안전하게 사용하는 방법과 함께 사용시 주의해야 할 점을 전수받은 경우에만 사용을 허용합니다. 어린이가 본 제품을 가지고 장난치지 않도록 관리해 주십시오.
- 다리미가 사용 중이거나 열기가 식는 도중에는 8세 이하의 어린이가 다리미 및 전원선 주변에 접근하지 않도록 관리하여 주십시오
-  경고 : 표면이 뜨겁습니다. 전기다리미의 높은 온도와 뜨거운 증기로 인한 화상의 위험이 있습니다.
- 항상 물을 채우기 전에 전원 플러그를 뽑아 주십시오. 반드시 코드가 아닌 플러그를 잡고 뽑아 주십시오.
- 다리미를 사용 중에는 물 탱크의 뚜껑을 열지 마십시오.
- 코드는 절대 뜨거운 물체나 뜨거운 다리미 밑판에 닿지 않도록 하십시오.
- 다리미를 절대 물 또는 다른 액체에 담그지 마십시오.
- 다리미는 반드시 안정된 표면 위에서 사용 하거나 세워 두어야 합니다.
- 다리미를 잠시 멈출 경우 다리미 받침대를 아래로 하여 안정된 표면 위에 똑바로 세워 두십시오.
- 잠시 자리를 비울 경우에도 반드시 플러그를 뽑아 주십시오.
- 다리미를 떨어뜨린 경우, 손상된 경우 또는 물이 셀 경우 다리미를 사용하지 마십시오. 코드가 손상되지는 않았는지 주기적으로 점검해 주십시오.
- 제품 (코드포함) 결함이 발견되면 즉시 사용을 멈추고 브라운 서비스센터에 수리를 의뢰해 주십시오. 잘못된 수리나 비전문가에 의한 수리는 사고를 유발 하거나 사용자가 다칠 우려가 있습니다.

브라운 전기 제품은 안전 기준에 적합하게 생산되었습니다.

### 각부의 명칭

#### 스팀 스테이션 (다리미 시스템)

- 1 화면
- 2 On/Off 버튼
- 3 Eco 버튼
- 4 Calc clean 시스템 버튼 (석회 제거)
- 5 다리미 거치부분
- 6 물탱크
- 7 전원 코드
- 8 투명 커버
- 9 클리닝 밸브
- 10\* 잠금장치 시스템 (일부 모델 적용)



#### 다리미

- 11 스팀버튼
- 12 온도 조절 LED
- 13 프리시전 샷 버튼 (일부 모델 적용)
- 14 이중 코드
- 15 다리미 받침대


### (A) 물탱크에 물 채우기

- 제품의 전원을 끄고 제품의 전원플러그를 뽑아 주십시오.
- 물탱크 (6)의 주입구를 열어 주십시오.
- 물탱크에 수돗물을 “max”까지 채우거나 또는 적어도 “min” 이상으로 채워 주십시오. 그렇지 않으면 다리미를 위한 초기 준비작업이 시행되지 않습니다. 만약 경수를 사용할 경우에는 수돗물 50%, 증류수50%의 비율로 섞어서 사용해 주십시오.
- 절대로 증류수만 사용해서는 안됩니다. 물에 기타 첨가물을 넣지 마십시오. (다리미용 폴 등) 회전식 건조기등에서 발생된 응축수를 사용하지 마십시오.
- 물탱크의 주입구를 닫아 주십시오
- 제품을 수평의 안정된 표면에 두십시오. (평탄한 테이블 또는 바닥)

#### 물 부족시

물탱크내 수위가 낮아지면 아이콘  이 점등 됩니다. 표시창의 아이콘  이 꺼집니다. 만약 지속적으로 스팀 다리미를 사용하실 경우 물을 제품의 본체에 그림과 같이(A) 다시 채워 주십시오.

### (B) 다리미질 하기

- 다리미를 다리미 거치부분(5) 또는 다리미 받침대(15)에 올린 후 제품의 전원 플러그를 연결한 후 스팀 스테이션의 On/Off 버튼(2)를 눌러 주십시오.
  - 전원이 켜지고 나면 표시창(1)에 연관된 아이콘이 점등 됩니다.
  - 표시창(1)에 아이콘  이 점등됨과 동시에 스팀 분사가 준비될때까지 깜빡이게 됩니다. 이 스팀 설정은 면 또는 린넨등의 소재의 의류에 적합합니다.
- 주 의 : 아이콘이 깜빡거릴때는 스팀기능이 해제된 것입니다.

- 다림질이 가능한 온도에 도달하면 표시창에 아이콘 (☞)이 점등됩니다.
- 그러면 다리미의 가열이 시작됩니다: 다리미가 가열되는 동안 다리미 위의 온도 조절 LED(12)가 깜빡일 것입니다.
- 궁극의 iCare 기술로 하나의 온도 설정으로 모든 의류에 최적의 온도 설정을 가능하게 합니다.
- 온도에 도달하면 온도 조절 LED가 점등된 상태로 변경됩니다.
- **스팀 다림질** 다리미를 조작하기 전 스팀 버튼 (11)을 누르면 스팀 열판 아래 모든 구멍에서 분출되기 시작합니다.
- **건식 다림질** 스팀버튼(11)또는 프리시전(13) 버튼 누르는것을 멈추면 스팀분사가 정지되며 건식 다림질이 가능합니다. 단 10분간 스팀분사 없이 건식 다림질을 하면 자동으로 정지됩니다. (auto-off 모드 진입)
- **이중 방아쇠:** 스팀분사 버튼(11) 또는 프리시전 샷 버튼 (13)을 1초안에 빠르게 두번 누르면 지속해서 몇 분간 스팀이 분사됩니다. 스팀버튼(11) 또는 프리시전 샷(13)을 다시한번 누르면 기능이 정지됩니다.
- **수직 스팀:** 다리미는 옷걸이에 걸린 상태의 옷(B)를 다림 수 있습니다.
- 독특한 라운드 형태의 **eloxal 3D** 가열판은 의류의 다림질이 어려운 부분에서 최고의 활주력을 보여줍니다. (예, 단추, 주머니와 심한 주름 등)

**안내:**

다림질을 시작하거나 일정 시간 동안 스팀 기능을 사용하지 않는 경우 가열판에서 가끔 물방울이 떨어질 수 있습니다. 스팀 스테이션과 다리미를 연결하는 공급 호스에 존재하는 증기가 응축하여 물로 바뀝니다. 이러한 이유로 인해 몇 방울의 물이 건식 다림질 또는 사용후 열판에서 떨어질 수 있습니다.

**ECO 기능**

- 보다 낮은 스팀 압력으로 다림질이 필요한 경우 ECO버튼(3)을 눌러 주십시오. 그러면 표시창에 아이콘 (☞)이 점등됩니다.
- 낮은 스팀은 대부분의 섬세한 의류 실크, 울 등의 합성섬유에 적합 합니다.
- 안내: 2번째로 제품이 켜진 경우 최종 사용된 모드로 진입합니다. ECO모드가 선택 되었던 경우에 ECO 모드에 자동 진입 됩니다. 따라서 일반모드로 변경하기 위해서는 ECO버튼을 다시 한번 눌러 주십시오.

**(C) 프리시전 샷**

- 프리시전 샷 버튼 (13)을 완전히 아래로 누르면 가열판 상단 삼각 부분에서만 스팀이 분사가 됩니다.
- 이 기능을 중지하기 위해서는 프리시전 샷 버튼 (13)을 해제 시켜 주십시오.
- 만약 완전하게 아래로 눌러지지 않으면 약간의 스팀이 아래쪽 스팀홀에서 분사되는것을 보실 수 있습니다.

**(D) 다리미 자동정지**

다리미가 자동 정지 모드에 있는경우 아이콘 ☹이 깜빡이고 온도 조절 LED (12)가 꺼집니다.

다리미가 꺼지고 전력소비를 줄이게 됩니다.

이 기능은 다음의 경우 10분 후 부터 작동됩니다:

- 스팀기능을 사용하지 않는경우
- 표시창에 물부족 표시등 (☹)이 점등된 경우 (물탱크에 물이 채워지지 않음)

다리미를 다시 켜기 위해서는 ON/OFF (2) 버튼을 누르고 온도 조절 LED (12)가 점등될때까지 기다린 후 사용해 주십시오.

**다림질을 마친 후**

- On/Off 버튼을 눌러 제품의 전원을 꺼 주십시오. (2)
- 전원 플러그를 뽑고 제품이 충분히 식은후 보관해 주십시오.
- 물탱크를 비워 주십시오.
- 잠금장치 시스템이 있는 모델인 경우 다리미를 잠궜 주십시오.

**(E) 잠금 장치 시스템**


- 일부모델에 해당

잠금장치 시스템은 보다 안전하고 손쉽게 스팀 스테이션과 다리미를 보관할 수 있도록 합니다.

제품을 이동할때 잠금장치에 고정된 다리미의 손잡이 부분을 사용하지 마십시오.

- 가열판 하단 부분을 스팀스테이션 상단 다리미 보관 부위에 끼워 주십시오.
- 다리미의 상단 팁 부분을 “딸깍” 소리가 들릴때까지 눌러 주십시오. 다리미는 자동으로 잠금장치 시스템에의해 고정됩니다.
- 다리미를 꺼내기 위해서는 상단의 잠금장치 시스템을 밀어 올려 주십시오.

## (F) 석회제거

최적의 성능을 유지하기 위해서 시스템은 매 15리터의 물을 소비할 때 (약 10회 급수시), 아이콘  이 깜빡입니다.

- 제품의 전원을 뽑고 제품이 완전히 식을때 까지 기다려 주십시오.
- 물탱크를 비워 주십시오.
- 본체에서 다리미를 분리하여 주십시오 (만약 잠금 장치 시스템이 장착된 모델의 경우 해제가 필요합니다.)
- 스팀 스테이션 우측에 투명커버를 제거하고 (8) 안에 위치하고 있는 세척밸브 (9)를 풀어 주십시오.
- 수돗물 500ml 를 넣어 주십시오.
- 세척밸브 (9)를 돌려 잠금 주십시오.
- 스팀스테이션을 행구기 위해서 다리미를 흔들어 행군 후 물을 비워 주십시오.
- 완전하게 행구기 위해서 한번 더 반복합니다.
- 세척 정차가 완료되면 전원을 연결하고 스팀스테이션의 전원(2)을 켜 주십시오. 그리고 석회제거 알람기능의 재설정을 위해서 석회 제거 버튼(4)을 약 2초간 눌러 재 설정해 주십시오.

만약 표시등이 점등된 후 세척없이 전원이 꺼지면 다음 전원이 켜질 때 아이콘이 다시 깜빡이게 됩니다.

## (G) 세척과 유지보수

- 세척 전 항상 제품의 전원을 끄고 플러그를 뽑아 주십시오.
- 가열판을 천으로 닦아 주십시오.
- 절대로 수세미를 사용하거나 식초 또는 다른 화학재를 사용하지 마십시오.
- 부드러운 소재의 젖은 헝겊을 사용해 주십시오.

## 품질 보증

본 제품은 **구매일로부터 1년간** 품질을 보증합니다.

\*일반제품을 영입용으로 전환하여 사용할 경우의 보증기간은 반으로 단축 적용됩니다.

드롱기엔우드코리아(주)는 고품질 소비자 분쟁 해결기준 (공정거래위원회 고시)에 따라서 아래와 같이 제품에 대한 보증을 실시합니다.

### • 무상수리 기준

1. 제품의 보증기간은 소비자의 구매일로부터 시작됩니다. 따라서 **구매증빙자료**와 본 보증서를 사용설명서와 함께 잘 보관하여 주십시오.

2. 품질 보증기간 내에 정상적인 사용상태에서 발생한 성능 및 기능상 하자에 대해서는 무상으로 수리를 보증합니다. 단 수리가 불가능한 경우 제품을 교환해 드립니다.

\* 서비스 신청시 다음과 같은 경우 무상서비스 기간내라도 요금에 부과 될 수 있습니다. 반드시 사용설명서를 읽고 사용해 주십시오

### • 유상수리 기준

1. 세척 또는 조정 사용설명서 설치 등의 제품의 고장이 아닌 경우

- 사용설명 및 분해가 필요하지 않은 간단한 조정
- 전원 또는 사용되는 식수 등의 기온 등 외부환경 문제시
- 제품의 이동 또는 이사 등으로 발생한 제품의 설치 부실 또는 파손
- 소모자재 등의 교환 또는 관련부품의 세척

2. 소비자 과실로 인한 고장의 경우

- 전기 용량을 틀리게 사용하여 고장이 발생한 경우
- 외부 충격이나 떨어뜨림 등에 의한 고장, 손상 발생 시
- 당사에서 지정하지 않은 소모품/옵션 부품의 사용으로 인한 고장 발생 시
- 당사에서 지정하지 않은 수리서비스 업체 또는 기사 등이 수리하여 고장 또는 사고 발생시

3. 그 밖의 경우

- 천재지변 (낙뢰, 화재, 염해, 침수 등)에 의한 고장 발생시
- 소모성 부품이 수명이 다한 경우

A/S 문의: 1588-1588

가까운 **동부대우전자서비스센터**에서 A/S를 받으실 수 있습니다.

**브라운 제품의 구입:**

전국 유명 백화점, 할인점, 양판점 및 전자상가에서 구입하실 수 있습니다.

<http://www.braunhousehold.com>

<http://www.braunhousehold.co.kr>



**품질보증서**

본 제품은 철저한 품질관리와 감사를 거쳐서 제조·수입된 제품입니다. 아래 기재된 내용으로 품질을 보증합니다.

제 품 명	모 델 명	
구 입 일	보증기간	구매일로부터 1년
고	관	
짜	매	
	점	

**드롱기엔우드코리아 주식회사**  
서울특별시 서초구 강남대로 629 BNF타워 6층  
고객센터 : 1588-1588

## 문제 해결 가이드

문제	원인	해결책
제품의 전원이 켜지지 않습니다.	제품에 전원이 연결되지 않았습니다.	전원공급이 올바르게 확인하신 후 제품의 On/Off 버튼을 눌러 주십시오.
많은 양의 스팀이 스팀 스테이션 하부에서 나옵니다.	최대 압력 생성시 안전장치 시스템이 작동되어 밸브가 열립니다.	즉시 전원플러그를 뽑고 지정된 공식 브라운 서비스 센터에 연락하여 주십시오.
가열판 아래 물 구멍으로 부터 물 방울이 떨어 집니다.	장시간 스팀을 사용하지 않는 경우 연결 배관에 있던 증기가 응축수가 되어 가열판에 있는 스팀 구멍을 통해 흐를 수 있습니다.	다리미를 다림질판에서 멀리하고 스팀 버튼을 수회 누르면 스팀 배관내 차가운 온도의 응축수가 제거 됩니다.
갈색의 액체가 가열판에서 흐릅니다.	석회 제거제 또는 연수제등의 화학 첨가물을 스팀 스테이션 본체에 넣지 마십시오.	어떠한 화학 첨가물도 물탱크에 넣지 마십시오.
최초 사용시 제품에서 연기가 납니다.	내부 몇몇 부품에 실러와 윤활제가 사용 되었습니다. 다리미의 가열중 발생된 열에 의해 퍼지게 됩니다.	이것은 정상입니다. 다리미를 수회 사용한 후 없어질 것입니다.
제품에서 간헐적으로 연기가 나고 소음과 진동이 발생됩니다.	물이 스팀 발생장치에 공급되고 있습니다.	이것은 정상적인 제품 동작 상태 입니다.
제품에서 지속적으로 연기가 나고 소음과 진동이 발생됩니다.		전원플러그를 뽑고 지정된 공식 브라운 서비스 센터에 연락하여 주십시오.
세척밸브가 풀리지 않습니다.	석회가 누적되어 밸브가 잘 열리지 않습니다.	힘주어서 밸브 뚜껑을 돌려 열어 주십시오. 문제를 예방하기 위해서 정기적으로 석회제거를 해주십시오.
물을 채워도 물 부족 표시등이 점등되어 있습니다.	물탱크내 부표가 떠오르지 않습니다.	물탱크를 비우고 헹군 후 다시 채워 주십시오.
모든 LED 가 점등 됩니다.	시스템 에러	전원을 뽑은 후 잠시 대기하였다가 다시 연결해 주시고 On/Off 버튼을 다시 눌러 주십시오. 문제가 지속되면 지정된 공식 브라운 서비스 센터에 연락하여 주십시오.
아이콘  과  이 점등됩니다.		전원을 뽑은 후 잠시 대기하였다가 다시 연결해 주시고 On/Off 버튼을 다시 눌러 주십시오. 문제가 지속되면 지정된 공식 브라운 서비스 센터에 연락하여 주십시오.

위 사항은 사전의 예고없이 변경될 수 있습니다.

수명이 다한 제품은 일반 쓰레기통에 버리지 마십시오.  
브라운의 서비스센터나 각 국가별 또는 지역별로 지정된 수거장소에 버려 주십시오.



# 中文


在使用产品之前，请仔细阅读使用说明。保管好本说明，以备随时查阅。

## 请注意

- 在将产品连接电源前，请先确认当地供电电压与本产品底部标签所示的额定电压是否一致。

- 大于8岁的儿童或有生理、心理和感官障碍或缺乏本机操作经验及知识的人士请在有人监管或指导的情况下安全使用本机，并确保已了解相应操作风险。儿童请勿把玩本机。大于8岁的儿童可在有人监管的情况下清洗和维修保养本机。

- 在使用和冷却本机的过程中，请勿让低于8岁的儿童接触电源线，谨防烫伤。

-  **请注意：滚烫表面。压力式蒸汽熨斗会产生较高温度及大量热蒸汽，请务必小心，谨防烫伤。**

- 水箱注水前请务必拔掉插头。

- 在熨烫中，请勿强行打开注水口。

- 请勿让电源线接触滚筒底板表面及热水。

- 请勿将熨斗和蒸汽发生系统浸入水中或其他液体中。

- 请务必将本机放置于平坦表面进行熨烫。

- 熨烫间歇，请将熨斗垂直放置或者放置于隔热底座上。

垂直放置前，请务必确保放置于平坦表面。

- 无人使用本机时，请务必拔掉电源线。熨斗接通电源期间，请勿离开。

- 如果本机不慎跌落或出现明显的损坏及渗漏现象，切勿继续使用。请定期检查电源线是否有损坏。

- 博朗产品符合适用的安全标准。维修或更换电源线必须由经授权的服务人员进行操作。错误的、无资质的维修操作可能会对用户产生较大危害。

## 产品描述

### 蒸汽发生系统

1 LED显示屏

2 开关按钮

3 节能按钮

4 除垢提示按钮

5 隔热底座

6 水箱

7 电源线

8 除垢系统保护盖

9 除垢系统清洁阀

10 安全扣锁 ( 仅限IS5043和IS5044 )

12

## 熨斗

11 蒸汽释放按钮

12 温控LED灯

13 精准喷射按钮

14 双芯软管线

15 熨斗搁架

## (A) 水箱注水

- 注水前，请确保本机关闭且已拔掉电源线。

- 打开水箱 ( 6 ) 口。


- 熨烫前，请先用自来水注满水箱，请注意注水量既不要超过最高水位线“max”也不要低于最低水位线“min”。如果您所在区域的水质非常硬，我们建议您混合自来水和蒸馏水各一半来使用。

- 切勿单独使用蒸馏水。切勿在水箱内使用任何添加剂(比如淀粉)。切勿将从滚筒式干燥机里回收的冷凝水倒入水箱中。

- 关闭水箱口。

- 将本机放置于桌面或地板等平坦表面上准备开始熨烫。

## 低水位

- 当水箱处于低水位时， 标志会一直亮着。


-  /  标志会熄灭。


- 如果仍要继续熨烫，请重新注满水箱 ( 见A部分 ) 。

- 注水前，请务必拔掉电源。

## (B) 开始熨烫

- 将熨斗放置于隔热底座(5)或垂直放置于平坦表面，接通电源，按下开关按钮 ( 2 ) 。

- 启动后，LED显示屏 ( 1 ) 上  指示标志将一直亮。

- 与此同时，LED显示屏 ( 1 ) 上的  标志会一直闪烁，直到蒸汽量准备完毕。本机蒸汽量设置适用于棉麻衣物。请注意：显示屏上的指示标志闪烁期间，蒸汽功能无法使用。

- 一旦蒸汽量准备完毕， 标志将会一直亮起。

- 熨斗开始加热：相应的，温控LED灯 ( 12 ) 开始闪烁。

- 智能iCare技术无需手动设置温度，智能温控设置适用于所有衣物。

- 一旦达到适当温度，温控LED灯 ( 12 ) 将会一直亮起。


- 使用蒸汽熨烫功能时，请先按压熨斗把手反面的蒸汽释放按钮 ( 11 ) 。蒸汽将从熨斗底板上所有蒸汽孔中喷射出来。

- 使用干烫功能时，松开蒸汽释放按钮（11）或者精准喷射按钮（13）即可。请注意，干烫十分钟后，本机将转入自动关闭模式。
- 持续喷射功能：1秒内连续两次按压蒸汽释放按钮(11)或者精准喷射按钮(13)即可启动。持续喷射蒸汽量可达数秒。若想中断该功能，再次按压蒸汽释放按钮(11)或者精准喷射按钮(13)即可。
- 垂直挂烫功能：本产品亦可用于挂烫衣物（如图B）。
- 独特的3D eloxal底板的尾端圆形设计带来顺滑熨烫体验，即使纽扣、口袋及衣物顽固褶皱也一熨而过，轻松省力。

#### 请注意：

当你刚刚启动本机或中断熨烫些许时间，残存在双芯软管中的蒸汽将会冷凝成液态水。这可能会导致机器内部发出些许嘈杂声音和轻微的底板漏水现象。

### 节能模式

- 熨烫仅需较少蒸汽量时，可按压节能按钮(3)，标志将会一直亮起。
- 少量蒸汽熨烫建议用于大多数的精美面料，比如丝质、羊毛和合成面料衣物。
- 第二次启动时，本机默认启动上一次的功能设置。如果想要使用标准蒸汽功能，请再次按压节能按钮。


### (C) 精准喷射功能

- 完全按压精准喷射按钮(13)，蒸汽仅从顶部尖端区域喷射。
- 释放喷射按钮(13)以中断精准喷射功能。
- 如果你没有完全按压该按钮，部分蒸汽可能从底板其他蒸汽孔中喷射出来。

### (D) 自动关闭

当本机进入自动关闭模式时，开始闪烁，温控LED灯（12）熄灭。本机将会自动关闭以节省能耗。

发生如下情况时，自动关闭模式将会被激活：

- 十分钟未喷射蒸汽。
-  被激活（即提示水箱缺水），但是水箱十分钟内仍未注满水。

如果想重新开启本机，按压开关按钮（2）即可。请耐心等待温控LED灯常亮后，再进行熨烫。

### 结束熨烫


- 按压开关按钮（2）关闭本机。
- 拔掉插头，待本机冷却后再进行收纳。
- 排空水箱。
- 如果本机有安全扣锁系统，请务必锁好本机。

### (E) 安全扣锁系统

安全扣锁系统让收纳简单安全。锁好本机后，切勿单手拎起熨斗手柄来搬运本机。

- 将熨斗放置在蒸汽台的隔热底座（5）上。请注意，放置时，先将熨斗底板圆弧形后端卡进隔热底座下半段的凹槽处，底板尖端对准隔热底座（5）前半端的紫色尖端凹槽；
- 向下按压熨斗，直到听到“咔哒”一声，即实现自动锁定。
- 解锁熨斗时，向上推动黑色的安全扣锁（10），即可开始熨烫。

### (F) 除垢

为保持较好性能，每消耗15升水（水箱被注满10次）需除垢一次。将会闪烁。

- 先拔掉插头，等待本机完全冷却。
- 排空水箱。
- 将熨斗从蒸汽台上移开或将熨斗解锁。
- 拔掉保护盖（8），旋开清洁阀门（9）。
- 倒入500毫升自来水。
- 旋紧清洁阀门（9）。
- 左右摇晃本机后，再将水排空。
- 再重复一遍上述步骤。
- 完成除垢后，插上插头，启动本机。按压除垢提示按钮（4）2秒钟以重置本机。

如果未进行除垢，在下次启动时，提示按钮（4）将会再次闪烁。

### (G) 清洗和维护

- 清洗之前，请先拔掉插头，等待本机完全冷却。
- 用布擦洗底板。
- 切勿使用百洁布、醋或者其他化学品进行清洗。
- 用湿布擦洗手柄上的磨砂表面。

## 问题指引

问题	原因	解决办法
本机无法启动	未插电	确保本机插电且按下开关按钮
蒸汽从蒸汽发生系统里冒出来	蒸汽压力安全阀被启动	立即关闭本机并致电博朗售后服务中心
底板下半部分漏水	由于蒸汽未被充分释放，冷凝后残留在软管里	远离熨烫板，按压数次蒸汽释放按钮。
底板泄漏棕色液体	水箱或蒸汽发生器里被灌入水软化剂和添加剂	切勿将软化剂和添加剂倒入水箱。仅用湿布擦洗底板。
第一次使用本机时，冒烟	首次使用，熨斗升温后，涂层或润滑油会由于略微蒸发而产生冒烟现象。	正常现象。使用数次后，冒烟现象会停止。
间歇性噪音以及抖动	蒸汽发生器在抽水，准备产生蒸汽	正常现象
持续噪音以及抖动		拔掉插头并致电博朗售后服务中心
清洁阀门不易旋开	水垢较厚	用力旋开清洁阀门。为避免上述情况再次发生，请定期进行除垢。
水箱加满水后，提示灯未重置	水位浮子未正常工作	清空水箱，冲洗干净，再注满水。
所有的LED灯都在闪烁	系统错误	拔掉插头再插上插头并按压开关按钮。如果仍然闪烁，立即关闭本机并致电博朗售后服务中心
💧和🌀都在闪烁		拔掉插头再插上插头并按压开关按钮。如果仍然闪烁，立即关闭本机并致电博朗售后服务中心

## 保修

我们为产品提供为期两年的保修，保修期从购买日开始计算。

在保修期内对于产品因生产过程引起的各种瑕疵，我们会视情况更换零件或整个产品。

申请保修必须将本产品 and 能够证明购买日期的证据（购货发票）一起交给授权的Braun维修站，本产品附有一张授权维修站名单。

请确认已将购货发票放置在安全的地方。



上述保修不包括以下内容：

- 由于使用不当而造成的产品损坏，如使用错误的电流、电压，将产品插入不合格的插座，或者人为损坏等。
- 正常使用引起的产品老化、磨损，但对产品的使用功能及价值影响不大。

- 按行业惯例定义的易损、易耗件。
- 如果产品经过未经授权的人员修理，或产品使用了非本公司（Braun）的零件，保修期立即终止。
- 非家庭使用（如工业、商业用）引起的损坏。
- 在保修期内提供的服务并不影响保修期按时结束，保修期中替换的零件或整机的保修服务于本产品的保修期同时终止。
- 除非确有法律规定，本公司不对其他任何要求负责。同供货商的销售合同中规定的各项权利不受此保修的影响。

如果需要保修或维修，请与当地的维修站或就近的维修站联系。

客服热线：400 827 1668







210 mm

144 mm